

习近平出席美国总统奥巴马在白宫举行的欢迎仪式，习近平在致辞时强调

新形势下发展中美关系应随时而动顺势而为

新华社华盛顿9月25日电（记者克林飞 王丰丰）9月25日，美国总统奥巴马在白宫南草坪举行隆重仪式，欢迎国家主席习近平对美国进行国事访问。习近平在致辞时强调，合作共赢是中美关系发展的唯一正确选择。我们要坚定信念，携手合作，共同谱写中美关系发展新篇章。

9月的华盛顿金风送爽，秋色宜人。8时30分许，嘹亮的军乐响起，仪仗队进入白宫南草坪列队迎候，手持中美两国国旗的礼兵站立在面向南草坪的白宫阳台和两

旁台阶上，参加欢迎仪式的各界人士早早来到南草坪等候。

9时许，习近平和夫人彭丽媛乘车来到白宫南草坪，在下车处受到奥巴马和夫人的热情迎接。在奥巴马陪同下，习近平走进欢迎区，沿着红地毯走上检阅台。乐队奏响中美两国国歌，礼炮鸣21响。习近平在奥巴马陪同下检阅了仪仗队。身穿传统军服的军乐队吹响笛子和军号，鼓乐齐鸣，齐步走过检阅台，接受检阅。欢迎人群挥舞中美两国国旗向习近平欢呼致意。习近平同站在

前排的代表亲切握手，向他们问好。

检阅后，习近平和奥巴马分别致辞。

习近平向美国人民转达13亿多中国人民的诚挚问候和良好祝愿。习近平指出，中国和美国都是伟大的国家，中国人民和美国人民都是伟大的人民。中美建交以来，两国关系始终乘风破浪、砥砺前行，取得了历史性进展。

习近平强调，中美两国携手合作，可以产生一加一大于二的力量。新形势下发展中美关系，应该随时而动、顺势而为。我这

次访问美国，愿同美方一道努力，推动中美关系取得更大发展，更多更好造福两国人民和世界人民。我们要坚持构建新型大国关系正确方向，使和平、尊重、合作始终成为中美关系的主旋律，确保两国关系沿着健康稳定的轨道不断发展。要坚持增进战略互信，加深相互了解，尊重彼此利益和关切，以宽广的胸怀对待彼此差异和分歧，坚定两国人民友好合作的信心。要坚持互利共赢的合作理念，以实际行动和合作成果，给两国人民和世界人民带来更多福祉。要坚持增进

人民友谊，大力推进两国民间交往，鼓励两国社会各界相向而行，不断夯实中美关系的社会基础。要坚持促进世界和平与发展，加强在重大国际和地区问题上的协调，合力应对全球性挑战，建设更加美好的世界。

习近平指出，友谊是件大事。中美两国人民心灵相通的真挚感情让我对中美关系的未来抱有充分信心。事在人为，合作共赢是中美关系发展的唯一正确选择，让我们共同谱写中美关系发展新篇章。

奥巴马首先用中文“你好”向习近平和

夫人彭丽媛致意，热烈欢迎习近平夫妇访问美国。奥巴马表示，美中两国友谊源远流长，习近平主席此次访问是两国传统友谊的重要见证。我愿重申，美方欢迎稳定、繁荣、和平的中国崛起，这有利于促进全球贸易和发展，推动应对气候变化和伊朗核问题等全球性问题的解决。美中两国齐心协力将使世界更加安全、繁荣。

王沪宁、栗战书、杨洁篪等中方陪同人员，美国副总统拜登、国务卿克里等出席欢迎仪式。

在白宫南草坪欢迎仪式上的致辞

（2015年9月25日，华盛顿）

中华人民共和国主席 习近平

尊敬的奥巴马总统和夫人，

女士们，先生们，朋友们：

在这金秋的美好时节，我和我的夫人怀着愉快的心情来到美丽的华盛顿。首先，我要感谢奥巴马总统对我的盛情邀请和热情接待。在这里，我向美国人民转达13亿多中国人民的诚挚问候和良好祝愿！

中国和美国都是伟大的国家，中国人民和美国人民都是伟大的人民。36年前中美建立外交关系以来，两国关系始终乘风破浪、砥砺前行，取得了历史性进展。

2013年夏天，我同奥巴马总统在安纳伯格庄园共同作出构建中美新型大国关系的战略抉择。两年多来，中美各领域交流合作取得重要进展，受到两国人民和世界人民欢迎。

中美两国携手合作，可以产生一加一大于二的力量。新形势下发展中美关系，应该随时而动、顺势而为。我这次访问美国，是为和平而来，为合作而来，我们愿同美方一道努力，推动中美关系得到更大发展，更多更好造福两国人民和世界人民。

——我们要坚持构建新型大国关系正确方向，使和平、尊重、合作始终成为中美关系的主旋律，确保两国关系沿着健康稳定的轨道不断向前发展。

——我们要坚持增进战略互信，加深相互了解，尊重彼此利益和关切，以宽广的胸怀对待差异和分歧，坚定两国人民友好

合作的信心。

——我们要坚持互利共赢的合作理念，创新合作模式，拓宽合作领域，以实际行动和合作成果，给两国人民和世界人民带来更多福祉。

——我们要坚持增进人民友谊，大力推进两国民间交往，鼓励两国社会各界相向而行，不断夯实中美关系的社会基础。

——我们要坚持促进世界和平与发展，加强在重大国际和地区问题上的协调，合力应对全球性挑战，同各国人民一道，建设更加美好的世界。

30年前，我第一次访问美国，住在艾奥瓦州马斯卡廷市的美国老百姓家中。他们是那么热情、真诚、友好。我们亲切交流，临别时紧紧拥抱，这一幕幕情景至今令我难以忘怀。3年前，我再次回到马斯卡廷市，同老朋友重逢。他们对我说，友谊是一件大事。从这些老朋友身上，从很多美国朋友身上，我真切感受到了中美两国人民心灵相通的真挚感情，这让我对中美关系的未来抱有充分的信心。

女士们、先生们、朋友们！

事在人为。中美关系正站在21世纪一个新的历史起点上。合作共赢是中美关系发展的唯一正确选择。让我们坚定信念、携手合作，共同谱写中美关系发展新篇章！

（新华社华盛顿9月25日电）



9月25日，美国总统奥巴马在华盛顿白宫南草坪举行隆重仪式，欢迎国家主席习近平对美国进行国事访问。

新华社记者 李学仁 摄

人民日报国纪平文章：

合作共赢让世界更美好——写在习近平主席出席联合国成立70周年系列峰会之际

（一）

“正义必胜！和平必胜！人民必胜！”

9月3日，习近平主席用坚定有力的话语表达的这一历史启示的伟大真理，从北京天安门城楼传遍华夏大地，传向世界。

在纪念中国人民抗日战争暨世界反法西斯战争胜利70周年大会现场，91岁的美国“飞虎队”老战士艾伦·拉森缓缓举起手臂致以军人的敬意，92岁的俄罗斯老战士尤里·亚斯涅夫攥紧胸前闪闪发光的纪念章，96岁的日籍八路军老战士小林宽澄眼里充满激动的泪水……

铭记苦难的战争历史，捍卫血染的胜利成果，维护战后和平国际秩序，这是2015年这个特殊年份的重大主题。各国人民在盛大纪念活动中沉思历史，展望未来。

9月下旬，世界的目光从昔日东方主战场转向大洋彼岸的联合国总部。中国国家主席习近平将同各国领导人一道，重温联合国宪章精神，凝聚“联合国国家”力量，推动人类和平与发展事业在新的起点上再次出发。

（二）

历史，不会忘记这样一幕。

1945年6月25日，制定联合国宪章的旧金山会议举行最后一次全会。英国哈利法克斯勋爵提议改变传统的举手表决，以起身站立的方式表明立场。惊人的场面出现了。在场所的所有人——各国代表、工作人员、记者和近3000名参观者——笔直肃立。当会议主席宣告联合国宪章最终草案一致通过时，雷鸣般的掌声在会场上响起。次日，中国作为最先遭受轴心国侵略的受害国，第一个签署了这份寄托着人类对和平殷殷期盼的文件。

联合国宪章确立了国家关系领域的基本行为规范和共同价值观念。对旧有国际秩序和两次世界大战的深刻反思，铺就了联合国的底色。人类历史上第一次禁止各国在国际关系中使用武力或以武力相威胁，从法律上确定了发动战争的非法性。人类社会第一次尝试寻求建立全球范围的多边协商机制来维护和平。

联合国宪章巩固了世界反法西斯战争的胜利成果。人类历史上，首次将主权平等原则扩大到全球，战后和平与安全获得重要保障。人类历史上，首次确立了民族自决权。联合国通过的一系列国际文件，

为发展中国家摆脱殖民统治，走上独立自主的发展道路，广泛参与经济全球化并从中获益发挥了重要作用，联合国的会员国也从创始时的51个发展到如今的193个。

殖民主义的终结阻止了掠夺与瓜分世界的战争。广大发展中国家作为新兴力量纷纷登上国际政治舞台，成为国际关系民主化的主要推动力量。多边主义开始形成，弱肉强食的“丛林法则”遭到唾弃，国际秩序朝公正合理的方向迈出坚实的步伐。

联合国的成立是人类历史上一件具有划时代意义的大事，是人类和平进步事业的一座里程碑。

（三）

从北极上空凝望地球，橄榄枝圆环绕着世界五大洲。联合国标志，寄托着人类梦想。潘基文秘书长在联合国宪章签署70周年特别活动上动情地说：“联合国是希望的象征，是世界人民的家园。”

从缓解地区冲突、推动裁减军备、预防核扩散，到环境保护、减贫救灾、疾病防治，很多领域的国际行动，因为获得了联合国的授权而被普遍视为于理应当、于法有据。

靠谈判避免战场上干戈相向，用国际合作和集体安全机制解决分歧与争端，联合国一直在行动：超过180个国家签署《不扩散核武器条约》《禁止化学武器公约》；在包括阿富汗、哥伦比亚、刚果民主共和国、利比亚等国在内的30多个国家排雷；开展预防性外交和其他预防性行动，避免可能发生的战争……

每天，有1亿人在联合国的帮助下填饱了肚子，6000万难民得到照料；数千个地面监测器和卫星在不间断地运转，为成千上万的人民免受自然灾害和人为灾害影响提供预警服务。联合国为世界的可持续发展做出不懈努力。

2015年，联合国千年发展目标收官之年。有着8项核心目标的千年发展目标是人类发展史上的创举，在消除贫困、卫生、健康、性别平等、环保等领域提出了具体指标和落实时间表，指导了新世纪全球发展合作进程，改善了数十亿人的生活。

2015年也是全球行动年，世界将迎来新的机遇。在联合国搭建的平台上，人们需要贡献更大的智慧，凝聚更多的共识，以更具魄力、更具实效的行动消除贫困，保护环境 and 应对气候变化，探索可持续发展的新方向，造福子孙后代。

70年来，作为最具代表性和权威性的政府间国际组织，联合国依靠和平与安全、发展、人权三大支柱，为促进人类进步事业发挥着不可替代的作用，取得巨大成就。“联合国强大，世界更美好。”联合国成立70周年纪念活动的主题，道出了联合国追求的人类福祉——安全、富裕和有尊严的生活。

（四）

1971年10月25日，第二十六届联大通过了恢复中华人民共和国在联合国合法席位的第2758号决议。

非洲兄弟把中国“抬进”联合国，那是广大发展中国家的心愿所在、力量所在。中国代表开怀大笑定格在镜头中，非洲兄弟激动得在座位上起舞印刻在史册上。

联合国大会的黑色大理石讲台，镶嵌着一个金色的联合国标志，被誉为世界上最神圣的讲台。1971年11月15日，首位新中国代表走上这个讲台。“我们一贯主张，国家不论大小，应该一律平等，和平共处五项原则应该成为国与国之间的关系准则。”中国在恢复联合国合法席位后的第一次宣示中，就表达了对联合国宪章宗旨的坚守。

一次又一次，从这个讲台上发出的中国声音，传递信念，化为力量：阐述“三个世

界”理论，表明中国坚决站在第三世界国家一边，永远不称霸，呼吁国际政治多极化、国际关系民主化，主张建立公正合理的国际政治经济新秩序；倡导国际社会秉持和平、发展、合作、共赢、包容理念，推动建设持久和平、共同繁荣的和谐世界，为人类和平与发展的崇高事业不懈努力。

诚如习近平主席所言，中国要实现发展，离不开和平稳定的外部环境。中国将坚定不移做维护和平的实践者、共同发展的推动者、多边体系的参与者。中国发展将壮大维护世界和平的力量。中国作为安理会常任理事国，将履行自己应尽的国际义务，积极参与联合国各领域工作，推动和平解决国际争端，为维护世界和平安全、促进人类共同发展贡献更多中国智慧和力量。

朝鲜核问题、阿富汗问题、伊朗核问题、乌克兰问题……中国活跃在谈判桌旁，同时坚持解决热点问题原则立场，坚持不干涉别国内政，反对强加于人；坚持客观公道，反对谋取私利；坚持政治解决，反对使用武力。

一枚枚沉甸甸的联合国维和勋章，记载着中国维和人员在战乱、疫情中完成艰巨任务的血与汗。“只要祖国需要，联合国需要，我将毫不犹豫接受新的维和使命。”铮铮誓言，凝聚着中国人矢志世界和平的信念。在安理会常任理事国中，中国派出的维和人员最多，3万余人次参加了29项联合国维和行动。中国在亚丁湾和索马里海域开展护航，迄今已派出19批护航编队为5800多艘国际船舶保驾护航。

维护世界和平，促进共同发展，中国始终不渝地把自身的发展与人类共同进步联系在一起，既充分利用世界和平发展带来的机遇发展自己，又以自身的发展更好地维护世界和平，促进共同发展。中国积极落实千年发展目标，同时积极参与南南合作，协助

120多个发展中国家实施千年发展目标。

“中国多年来积极致力于国际和平与发展事业，特别是为联合国维和、解决地区热点问题、通过南南合作促进共同发展作出重要贡献。”这是联合国的由衷认同，也是来自世界的普遍赞誉。

（五）

今年2月，中国承担安理会主席的职责。构建以合作共赢为核心的新型国际关系的中国倡议，得到国际社会热烈支持和积极响应。10余个国家外长专程与会，80多个会员国和组织的代表踊跃发言，现场座无虚席。会议总时长达10个小时，会议规模之大、级别之高都创下近年来安理会纪录。

回首联合国70年不平凡历程，人们不能不看到，联合国宪章的宗旨和原则并未得到完全遵守，国际关系中各种不公正的现象依然时有发生。近年来，经济低迷、地缘动荡、恐怖危机、文明摩擦等各种乱象此起彼伏，现行国际秩序和体系面临新的挑战。

在新的历史条件下，一个什么样的国际关系，才能更好贯彻和落实联合国宪章的宗旨和原则，才能更有效维护和发展以联合国为核心的国际体系？

历史的演进总是推动着国际秩序观的演变，推动着国际体系的调整。步入国际舞台中央的中国，给出了自己的明确答案——构建以合作共赢为核心的新型国际关系。

2013年3月，习近平在担任国家主席后首次出访时呼吁：“面对国际形势的深刻变化和世界各国同舟共济的客观要求，各国应该共同推动建立以合作共赢为核心的新型国际关系，各国人民应该一起来维护世界和平、促进共同发展。”各国和人民应该“共同享受尊严”，“共同享受发展成果”，“共同享受安全保障”。

同年6月，习近平主席在会见联合国

秘书长潘基文时指出：“联合国要抓住和平与发展的主题，高举公平正义的旗帜，讲公道话，办公道事。零和思维已经过去，我们必须走出一条和衷共济、合作共赢的新路子。在这方面，联合国应该有所作为。”

2014年11月，习近平主席强调，我们要坚持合作共赢，推动建立以合作共赢为核心的新型国际关系，坚持互利共赢的开放战略，把合作共赢理念体现到政治、经济、安全、文化等对外合作的方方面面。

构建以合作共赢为核心的新型国际关系，既是对联合国宪章宗旨和原则的继承，更是一次重要的创新和发展。新型国际关系到底新在哪里？用一句话来概括就是：以合作取代对抗，以共赢取代独占，不再搞零和博弈和赢家通吃那一套。

中国率先提出构建以合作共赢为核心的新型国际关系，是中华民族传统文化和新中国外交实践的厚积薄发，水到渠成。

（六）

2003年10月15日18时37分，当神舟五号飞船环绕地球飞行第七圈时，中国首位航天员杨利伟微笑着向地球展示中国国旗和联合国旗，并用中英文两种语言说：“和平利用太空，造福全人类。”

天地对话，将中国的和平之声传到世界各地。富有象征意义的一幕，向世界表明了中国的诚意、中国的梦想。首次实现载人航天飞行的中国，视自身的航天成就为全人类进步事业的成就，表达了对联合国及其所代表的多边主义的重视和支持。

出席联合国成立70周年系列峰会前夕，习近平主席郑重宣示，作为安理会常任理事国，中国愿同联合国一道，以纪念联合国70华诞为契机，维护好第二次世界大战胜利成果及以联合国宪章为基础的国际秩序；坚持多边主义，加强联合国作用；平衡推进联合国在和平与发展两大领域工作，特别是增强和平行动能力，落实好2015年后发展议程。中方支持联合国在气候变化领域发挥重要作用。

习近平主席此次联合国之行，以和平与发展为主线，以构建合作共赢的新型国际关系为主题，以联合国系列峰会为舞台，将为增进“联合国人民”福祉提出中国主张，作出中国贡献。

我们和世界一道期待！

（新华社北京9月25日电）